

16.55



Wrecess 13 Dec. 1871.

Lieber Freund!

Es ist schon ziemlich lange her  
dass wir einander geschrieben haben,  
so dass Ihre Abhandlung über Gott,  
name der erste Chalif, welche Sie  
die Güte hatten mir zugehen zu  
lassen, mir eine willkommene Veran-  
lassung gibt wieder etwas von mir  
hören zu lassen. Ersten um Ihnen  
dafür herzlichsten Dank zu sagen,  
so dann um die Encyclopädie —

Angelegenheit mit Ihnen zu be-  
sprechen. Es geht da it nicht nach  
meine Wünsten: die künftige  
Leit geht vorbei ohne dass etwas  
zu Stande kommt. Es ist noch  
immer die alte Geschichte: es  
gibt keine geeignete Arbeiter  
für den Hochwäasser-Verden. Immer  
habe ich mich darüber sowohl  
mündlich als schriftlich wiederholt  
an die Geizig u. d. ausgesprochen;  
auch hat Dr. Kerschen sich be-  
reit erklärt jedafalls zum Theil  
seine Arbeit zu unterstützen,

doch der Hofzug muss, wie ich  
glaube, noch gemacht werden.  
Weshalb er damit zögert, darüber  
habe ich trotz wiederholten Nach-  
fragen keine bestimmte Antwort  
bekommen können. Es scheint mir  
folglich notwendig, dass das Comité  
ihm bestimmte Aufträge gibt und  
eine ebenso deutliche Antwort von  
ihm verlangt und, falls darn kein  
Anlass vorliegt, andere junge  
Orientalisten, welche doch wohl  
in Deutschland zu finden sein  
werden, mit der Auffertigung des  
Index betraut. Persönlich kein

ich völlig machtlos, kann ich keine  
hier Niemand, der für eine solche  
Arbeit taugt und ich verfüge nicht  
über die nöthigen Mittel um sie  
zu lohnen. وانت الامور.

Sie hatten ganz Recht die viel-  
fach ungenügende Publikation des  
Pseudo-Kalkbi gehörig zu rügen,  
obgleich wir Ihre Kritik doch viel  
zu glatte dünkt; die französische  
Uebersetzung ist fast durchgängig  
lächerlich, und der Text gewis viel  
schlechter als derjenige des Ms. selbst.

Was herrliche Grüsse

Die

M. Th. Houston